

ARAUAK / NORMAS

Informazio-unitatea enpresa da. Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Historiko bakoitzeko informazioa xehatuta eskatzen da, bertan aktibitate ekonomikoa izanez gero.

Eskatzen diren datuak hauek dira:

Pertsonal landuna: Barne izango dira bai soldatako langileak (finko eta behin-behinekoak), bai ez-soldatakoak (autonomoak); hiruhilekoan batez beste zenbat diren landunak adierazi behar da.

Egindako salmentak: Enpresak Euskal Autonomi Erkidegoan dituen establezimendu orotan egindako salmenten guztizko balioa (BEZ kenduta). Egokia bada, egindako zerbitzu jakin batzuen kobrantza ere izango du barne, esate baterako, kontsumoko ondasunen konponketa, gauzak etxean instalatzea, garraioa, etab. **Epekako salmentak** formalizatu behar diren hiruhilekoan idatziko dira, eskurako balioan.

La unidad de información es la empresa, la cual facilitará la información requerida desglosada para cada uno de los Territorios Históricos de la Comunidad Autónoma de Euskadi en los que desarrolle actividad económica.

Los datos que se solicitan son:

Personal ocupado: La media de personas ocupadas en el trimestre. Incluye tanto el personal asalariado (fijo y eventual) como el no asalariado (autónomos).

Ventas realizadas: Valor total de los ingresos por ventas (facturación total excluyendo el IVA) realizadas por la empresa en el conjunto de establecimientos de que dispone. Si procede, incluirá el cobro de ciertos servicios prestados, como la reparación de bienes de consumo, instalación a domicilio, transporte, etc. **Las ventas a plazos** se contabilizan en el trimestre correspondiente a su formalización, por su valor al contado.

Galdeketa bete ondoren, hurrengo aukerak dituzu guri atzera bidaltzeko:

Una vez cumplimentado el cuestionario, dispone de los siguientes medios para enviárnoslo:

www.eustat.es/ics

faxa / fax 945 01 75 01

Aurrez frankeatutako gutunazalaren bidez / Mediante el sobre prefranqueado

EDOZEIN ARGIBIDE NAHI IZANEZ GERO, ZUEN ESANETARA GAUDE:

PARA CUALQUIER CONSULTA ESTAMOS A SU DISPOSICIÓN EN:

Donostia-San Sebastián, 1 - 01010 VITORIA-GASTEIZ

koiuntura@eustat.es

tfoa. / tfo.: 900 840 530

faxa / fax: 945 01 75 01

www.eustat.es

Galdesorta hau beteta lortuko ditugun datuak "Zerbitzuen Gaietako Koiuntura-Indizea" egiteko erabiliko dira eta datu horiek tratatzeko, fitxategi automatizatu batean sartuko dira.

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ESTADISTIKA 4/1986 LEGEAREN ARABERA:

- 9tik 16ra bitarteko artikulua: behartuta zaude eskatzen zaizun estatistika-informazioa ematera.

- 19tik 23ra bitarteko artikulua: emandako datu guztiak estatistika-sekretupean babestuko dira.

Nahi izanez gero, datuetara heltzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko eskubideak erabili ditzakezu Eustaten Zuzendaritza Nagusian:

Donostia-San Sebastian kalea, 1. 01010 Vitoria-Gasteiz

Los datos obtenidos mediante este cuestionario se utilizarán para el "Índice Coyuntural de Servicios" y a tal fin, se incorporarán a un fichero automatizado para su tratamiento.

LEY 4/1986 DE ESTADÍSTICA DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI:

- Artículos 9 al 16: Vd. está obligado a suministrar la información estadística que se le requiere.

- Artículos 19 al 23: todos los datos suministrados quedan amparados por el secreto estadístico.

Si lo desea, tiene la posibilidad de ejercitar los derechos de acceso, rectificación y cancelación ante la Dirección General de Eustat, C/ Donostia-San Sebastián 1, 01010 Vitoria-Gasteiz.



ZGK - ZERBITZUEN GAINEKO KOINTURA-INDIZEA ICS - ÍNDICE COYUNTURAL DE SERVICIOS

Galdesorta Web bidez egiteko / Para realizar la encuesta vía Web www.eustat.es/ics

Erabiltzailea/Usuario:

Password:

JARDUERA

ACTIVIDAD

KODEA

CÓDIGO

ESKATUTAKO INFORMAZIOA HONI DAGOKIO :

LA INFORMACIÓN SOLICITADA CORRESPONDE A:

LURRALDE HISTORIKOA

TERRITORIO HISTÓRICO

PERTSONAL LANDUNA
PERSONAL OCUPADO

Hiruhilabeteko batezbestekoa
Media trimestral

HIRUHILEKO SALMENTAK (eurotan)
INGRESOS POR VENTAS DEL TRIMESTRE (euros)

BEZa kenduta
Valorados sin IVA

ARABA / ALAVA (01)

BIZKAIA (48)

GIPUZKOA (20)

GUZTIRA / TOTAL

OHARRAK / OBSERVACIONES :

GALDESORTA BETETZEN DUEN PERTSONAREN DATUAK / DATOS DE LA PERSONA QUE CUMPLIMENTA EL CUESTIONARIO :

IZENA ETA DEITURAK:
NOMBRE Y APELLIDOS:

KARGUA:
CARGO:

TELEFONOA:
TELÉFONO:

e-mail:

Helbidea / Dirección Postal

Erakunde Autonomiaduna
Organismo Autónomo del



I.F.Z./N.I.F.: Q 5150002 C

EUSTATEk ZURE LAGUNTZA ESKERTZEN DIZU
EUSTAT AGRADECE SU COLABORACION